



Que tengan unas vacaciones reparadoras

16 de diciembre de 2022

Estimadas familias, estudiantes y colegas:

Me ha llenado de alegría visitar espacios de aprendizaje en los últimos cuatro meses y ver a nuestros estudiantes de regreso al aprendizaje en las aulas y a las actividades escolares. Me complace ver a nuestros estudiantes interactuando con sus pares y entusiasmados con los nuevos materiales de los planes de estudio.

Ha sido un año muy productivo para las Escuelas Públicas de Portland. Agradezco a todos los miembros dedicados del equipo de PPS que trabajan a diario para que nuestro sistema escolar sea mejor y más fuerte.



También agradezco que nuestra comunidad continúa estando orientada a las necesidades de nuestros estudiantes. Ustedes han invertido en nuestros estudiantes. Ellos se benefician de tener acceso a nuevos materiales de instrucción, nueva tecnología, servicios de apoyo estudiantil adicionales y cada vez más escuelas modernizadas. Nuestro objetivo sigue siendo apoyar el bienestar socioemocional y el progreso académico de todos los estudiantes. En vista de eventos recientes, también hemos tenido

que contemplar y seguir evaluando medidas proactivas para proteger mejor la seguridad física de nuestras comunidades escolares.

Ahora que tenemos estas vacaciones de invierno, mi esperanza es que todos puedan usar este tiempo para energizarse, reencontrarse con sus familias y amigos, y pasar tiempo haciendo las cosas que más disfruten. Estos descansos periódicos de las rutinas escolares típicas también favorecen el desarrollo y crecimiento saludable de nuestros estudiantes ya que les permiten pasar tiempo con sus familias y aprovechar otros apoyos sociales.

En lo personal, estoy contento de poder reencontrarme con mi familia extendida y con mis propios hijos que ahora son adultos. Cuando estamos juntos, generalmente pasamos tiempo cocinando, mirando álbumes de fotos viejas y contando historias familiares.



Espero que este tiempo también sea reparador para cada uno de ustedes y estoy deseoso de reiniciar nuestro importante trabajo en el nuevo año.

Les deseo a ustedes y a sus familias que estas fiestas sean acogedoras, seguras y felices.

Atentamente,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Guadalupe Guerrero', with a long horizontal flourish extending to the right.

Guadalupe Guerrero

Superintendente